# 科学研究費助成事業 研究成果報告書



平成 26 年 6月 26日現在

機関番号: 32602

研究種目: 研究活動スタート支援

研究期間: 2012~2013

課題番号: 24820038

研究課題名(和文)近代中国の在外領事裁判と東アジア-華人保護と領事裁判権から見た近代的変容

研究課題名(英文) Modern China's Consular Jurisdiction in East Asia: The Shift toward Modernism through the Protection of Overseas Chinese and the Use of Consular Jurisdiction

#### 研究代表者

青山 治世 (Aoyama, Harutoshi)

亜細亜大学・国際関係学部・講師

研究者番号:60634285

交付決定額(研究期間全体):(直接経費) 2,100,000円、(間接経費) 630,000円

研究成果の概要(和文):19世紀後半の清朝末期、2つのアヘン戦争を経験した中国は、西洋近代の外交・通商制度を部分的に導入し始めることによってその富強化を図ろうとした。西洋諸国が不平等条約によってアジア諸国に強要してきたと言われてきた領事裁判権および領事裁判制度も、在外華人保護や周辺国との関係性において、中国が有利または優位に立つことを期待して、東アジアの周辺地域に限定して導入が図られていた。本研究では、日本・朝鮮・ベトナムとの間の事例を中心に、中国が在外領事裁判を通して、近代的な変容を図ろうとしていた側面を明らかにした。

研究成果の概要(英文): In the latter half of the 19th century (during the late Qing era), the Chinese government attempted to reform the wealth and power in China through the partial introduction of the modern W est's diplomatic and commercial system. In the past, consular jurisdiction was regarded as the system that Asian countries were compelled to use by Western countries in accordance with an "unequal treaty." Howeve r, the Chinese government also attempted to introduce consular jurisdiction to other East Asian countries. By examining the cases of Japan, Korea, and Vietnam, this study elucidated that China sought to move a country toward modernism by using consular jurisdiction.

研究分野: 人文学

科研費の分科・細目: 東洋史

キーワード: 近代中国 領事裁判権 東アジア 華人保護 領事裁判

### 1.研究開始当初の背景

- (1) 本研究の開始以前、研究代表者は清朝末期において中国が海外に領事館を設置する過程を検討していた。清朝の在外領事の設置過程が明らかになったことにより、次に課題となるのは、設置された在外領事の運用実態であった。
- (2) 清朝の在外領事(およびそれに類する在 外機関)の性格として特筆すべきものとして、 東アジアの周辺国において領事裁判権を行 使していた事実が確認されているが、清朝が 領事裁判権および領事裁判というものをど のように認識し、日本と朝鮮においてなぜそ れを実施しようとしたのか、東アジアの周辺 国においてのみ清朝が領事裁判を行使し、あ るいは行使しようとしたのか、という点につ いて、中国と東アジア、または中国と東アジ アの「近代」という枠組みで捉えようとした 研究は、それまで存在しなかった。また、東 アジアにおける領事制度や領事裁判をめぐ る問題についても、 日本 - 西洋 、 中国 -西洋・日本 といった枠組みで研究されるこ とがほとんどであった。

#### 2.研究の目的

- (1) 清末期に中国が日本や朝鮮において領事裁判権を行使していた事実について分析することによって、そうした枠組みを脱し、西洋近代が東アジアに持ち込んだ領事制度とそれに付随していた領事裁判というシステムが、東アジア諸国間における相互作用や西洋諸国との摩擦をへながらいかにして定着したのか(あるいは定着しなかったのか)を解明する。
- (2) 東アジア各国が領事裁判というシステムをどのように受け止め、いかなる相克をへて、最終的に「治外法権撤廃」へと収斂していったのか、というアプローチで描き直すことを目的とする。

## 3.研究の方法

- (1) 中国・日本・韓国に残る関係史料をそれ ぞれ収集し考察を行う一方、韓国における関 連研究を精査し、それらとの差別化を図るこ とによって、本研究の独自性を高める。
- (2) 清朝側の認識・対応についてはすでにほぼ解明しており、交渉相手となったフランス側の認識と対応を検討する課題が残されている。そのためフランスでの史料調査を行い、その内容を検討する。
- (3) 中国大陸・台湾および日本の中国法制史研究の成果を検討した上で、清朝の在外領事裁判の中国法制史上における意義と影響を考察する。
- (4) 日本において近年進展がみられた条約

改正史研究や領事裁判研究の成果、および清朝の朝鮮・ベトナムに対する属国支配の変容過程に関する研究などとの比較や対話を通して、清朝が東アジア地域において領事裁判権を行使したことの東アジア近代史上における意義と特質を解明する。

## 4.研究成果

- (1) 第1年度では、清朝と日本、清朝と朝鮮(韓国)との間で結ばれた諸条約・章程を分析し、日清修好条規や清韓通商条約の双務的領事裁判規定は、アジア的な属人支配の延長として捉えるよりも、むしろ西洋伝来の制度と法体系を清朝と周辺国(日本)または属国(朝鮮)との関係にも採り入れたものであったことを解明した。具体的には、日本や韓国で収集した史料や先行研究を整理・分析し、清朝の在外領事裁判について下記(2)~(4)の内容を明らかにした。
- (2) 日本・朝鮮(韓国)で実施された清朝 単独による領事裁判、観審、朝鮮官員との共 同審理の概要と事例を確認した。日本におけ る清朝の領事裁判では、必ずしも本国法(清 朝の法律)のみが厳格に適用されたわけでは なく、日本側の法令や要請も考慮して審判を 行うこともあった。西洋諸国と清朝との間に は、西洋諸国による領事裁判だけでなく、混 合事件に対する清朝・西洋の混合裁判(会審) も実施されており、それを通して清朝の官憲 も「関与」した裁きに近代法制がすでに存在 していた。
- (3) 清朝の在朝鮮領事裁判規定の成立と変 容については、日清戦争を境に、それ以前の 朝鮮が清朝の「属国」であった時代と、それ 以後の無条約時代・清韓通商条約時代に分け て、それぞれの時代の法的根拠となった商民 水陸貿易章程および国境貿易に関する2つ の章程の中の裁判管轄規定、清韓通商条約の 裁判管轄規定の成立過程と条文のもつ意味 について考察した。朝鮮には、1882年に締結 された商民水陸貿易章程の規定に基づいて、 商務委員が各開港地に設置され、83年に総辦 商務委員が漢城 (ソウル)に、84年以降、仁 川・釜山・元山・龍山にそれぞれ分辨商務委 員が開設された。清朝が日清戦争前に派遣し た在朝商務委員は、「宗主国」が派遣する官 吏という点を除いては、その職務・職権から みても、同時期に西洋諸国や日本が朝鮮に派 遣した領事と同質のものであった。日清戦争 後に清朝の朝鮮に対する宗主権が否定され ると、清朝は新たに朝鮮内に総領事館・領事 館を開設した。本来西洋との間の条約によっ て設けられた「領事」に相当する商務委員と いう在外機関、清朝側のみ享受した「領事」 裁判権という特権、裁判管轄について原告・ 被告を区別した規定など、これらすべて西洋 あるいは日本との条約のあり方を清朝が優 位となる形で属国朝鮮に適用したものであ

- り、これはアジア的な属人支配の延長と見るよりも、むしろ西洋伝来の制度と法体系を (完全ではないものの)清朝と属国である周 辺国(ここでは朝鮮)との関係にも採り入れ たものであったと見る方が、実情に近かった。
- (4) 中国の在外機関が近代の一時期に国外 において裁判権を行使したこと自体、これま で中国近代史においても、中国法制史におい てもほとんど注目されておらず、近年になり、 日本と韓国の研究者が具体的な史料に基づ いてようやく研究に着手し始めたところで ある。本研究では、こうした事象が中国法制 史上においていかなる意義を有するのかに ついても、次の通り展望を試みた。清末(光 緒)新政以前の中国では、清朝政府が司法権 を行使するなかで外国法を参照・適用した事 例は、中国地方官と外国領事による会審と上 海会審公堂(会審公廨)で行われた会審の中 にわずかに見られ、それ以外の案件は教案の 審理も含めて、かならず中国の法律が適用さ れたとしている。しかし、本章でみた日本に おける事例にもあるとおり、海外での領事裁 判では、華人を被告とする裁判においても、 本国法のみならず居留国の法律・慣習が判決 に影響を与えたり、アヘン吸飲のように本国 法では罪にならなくとも、条約違反を理由に 処分(本国送還など)していた事例も見られ た。開港場において清朝領事の「隣」で行わ れていた西洋諸国による領事裁判の運用や 法適用のあり方を、清朝領事が参考にするこ とがあったならば、中国の官憲が中国人を被 告とする裁判において近代法制の影響を受 けた初期の事例が、海外に駐在する中国官吏 によって先行して実施されていたことにな り、これは中国法制史研究においても考察対 象となりうると考えられる。
- (5) 第2年度では、まず、在ベトナム領事 設置交渉において清仏間で交渉が行われた 際、清朝側が領事裁判権を要求し、それが認 められなかったことの歴史的意義について 考察し、次のような結論を得た。1886年のコ ゴルダン条約の交渉時には、この論法でベト ナムにおける領事裁判権の獲得を求め、それ によって「威望体面」の維持を図ろうとした。 しかし、予備交渉4回、本交渉4回の計8回 に及ぶ条約交渉をへてその実現が困難であ ることがわかると、最後には「フランスはべ トナムを保護し、中国はすでに「上国」の権 を失った」と認めざるを得なくなる。その後、 清朝が「属邦」論を再び主張したという記録 は管見の限り見当たらない。このことから、 1887 年のコンスタンとの条約交渉において、 ベトナム国王による進貢の再開が一時企図 されたことを除けば、1886年のコゴルダンと の条約交渉がおそらくベトナムの宗主権を めぐる清仏間の抗争の最終局面であり、ベト ナムにおける領事裁判権獲得の断念が清朝 によるベトナム「放棄」の最終段階だったと

考えられる。

- (6) 次に第2年度では、第1年度の成果と合わせ、近代中国における在外領事裁判の実態について、当時の対外関係の変容過程との関連において次のように総括した。
- (7) 本研究の場面設定は「東アジア」であ るが、これは、本研究が扱った地域が、現在 の研究者や読者から見て、地理的に「東アジ ア」だというにすぎない。本研究で読み解い てきた言説の多くは、本国政府、つまり「官」 の側からの視点が中心であったが、そうした 「官」側の主観的な視点から見れば、ベトナ ム・朝鮮・日本などの地域は、客観的な地域 概念としての「東アジア」というよりも、む しる中国から「周辺」「周縁」として捉えら れていた地域、言い換えれば、中国を中心と して放射線状に広がる「外縁」部分にあたる 地域であった。そして、そこに"流れ着いた" 中華の民(華民・華人)をいかに捉え、いか に扱うかが、「近代」という時代に際会し、 彼らの存在を無視し得なくなった清朝のな かで、にわかにクローズアップされることに なった。
- (8) 華民・華人が流れ着いた地に"国家"が存在するなら、中国(清朝)とそれぞれの国家との関係性の違いによって、彼らの扱い方も変わってくることになる。具体的には、中国から見て「属国」である朝鮮・ベトナム、「対等」となった日本、そして、かつて「藩国」であった南洋地域を統治下に置き、清朝との間では「不平等」条約を結んでいた西関では「不平等」条約を結んでいたの関では「不平等」条約を結んでいた西関では「不平等」条約を結んでいたの間では「不平等」条約を結んでいた画がでは、そこに存在する"国家"との関する取り扱い方も変えていた(変えざるをつている。
- (9) 清朝が「属国」と見なしていた朝鮮に 住む華人には、ほぼ躊躇なく属人的な司法管 轄権が行使され、「対等」である日本に住む 華人には、対等関係の象徴として獲得し維持 された領事裁判権が行使されていた。朝鮮や 日本へのこうした対応を主導したのは北洋 大臣李鴻章であった。朝鮮と同様に「属国」 と主張されたベトナムについては、清仏戦争 を契機にそこに住む華人の取り扱いがにわ かに注目され、清朝は「属国」を理由に朝鮮 と同様の属人的な司法管轄権 (領事裁判権) の行使を、ベトナムの保護権を得ていたフラ ンスに求めた。だがこれは、清仏戦争の結果、 ベトナムにおける排他的な統治権を獲得し たと確信するフランスにとっては、到底容認 できるものではなかった。このフランスとの 交渉を主導したのも李鴻章であったが、当初 彼が想定していた領事裁判権の獲得を前提 としたベトナム華人の取り扱いも、条約交渉 を経て"変更"を余儀なくされていた。

(10) 当初「対等」であった日本についても、日清戦争の敗北によってその関係性に変更が生じた結果、保有していた領事裁判権を失うことになり、在日華人の取り扱いも変更せざるを得なくなる。そして、同じく日清戦争によってその「独立」を認めることになった朝鮮については、「属国」ではなくなったものの、「対等」関係となったことを根拠に対のの、「対等」関係となったことを根拠に対する清朝の相互承認を要求し、それを認めさせることで、在韓華人に対する清朝の属人的な司法管轄権は、日清戦争以前と同様に維持されることになった。

### 5. 主な発表論文等

## [雑誌論文](計3件)

青山 治世、中国在ベトナム領事の設置をめぐる対仏交渉 - 清朝による領事裁判権要求と「属邦」論 - 、国際関係紀要、査読有、23 巻 1・2 合併号、2014 年 3 月、77 - 118 頁

<u>青山 治世</u>、近代中国和日本的"交錯"与"分岐"-囲繞領事裁判権問題-、社会科学研究(中国)、查読有、209期、2013年11月、160-170頁

青山 治世、19 世紀後期博覧会知識的接納及举辦博覧会的設想一以晚清駐外使館的作用為中心 - 、近代中国:文化与外交(北京:社会科学文献出版社)、查読無、2012年、上巻320-344頁

## [学会発表](計2件)

青山 治世、清末中国の在外領事裁判と 東アジア - 華人保護と領事裁判権から 見た近代的変容 - 、第 70 回経済史研究 会(大阪経済大学) 2013 年 4 月 13 日 (大阪)

青山 治世、近代中国和日本的"交錯"与"分岐"-関於領事裁判権問題-、第4回"近代中外関係史"国際学術研討会(中国社会科学院近代史研究所) 2012年11月10日(中国・杭州)

### 〔図書〕(計1件)

<u>青山治世</u>、近代中国の在外領事とアジア、 名古屋大学出版会、2014年(出版予定)

### 6. 研究組織

### (1)研究代表者

青山 治世(AOYAMA, Harutoshi) 亜細亜大学・国際関係学部・講師 研究者番号:60634285